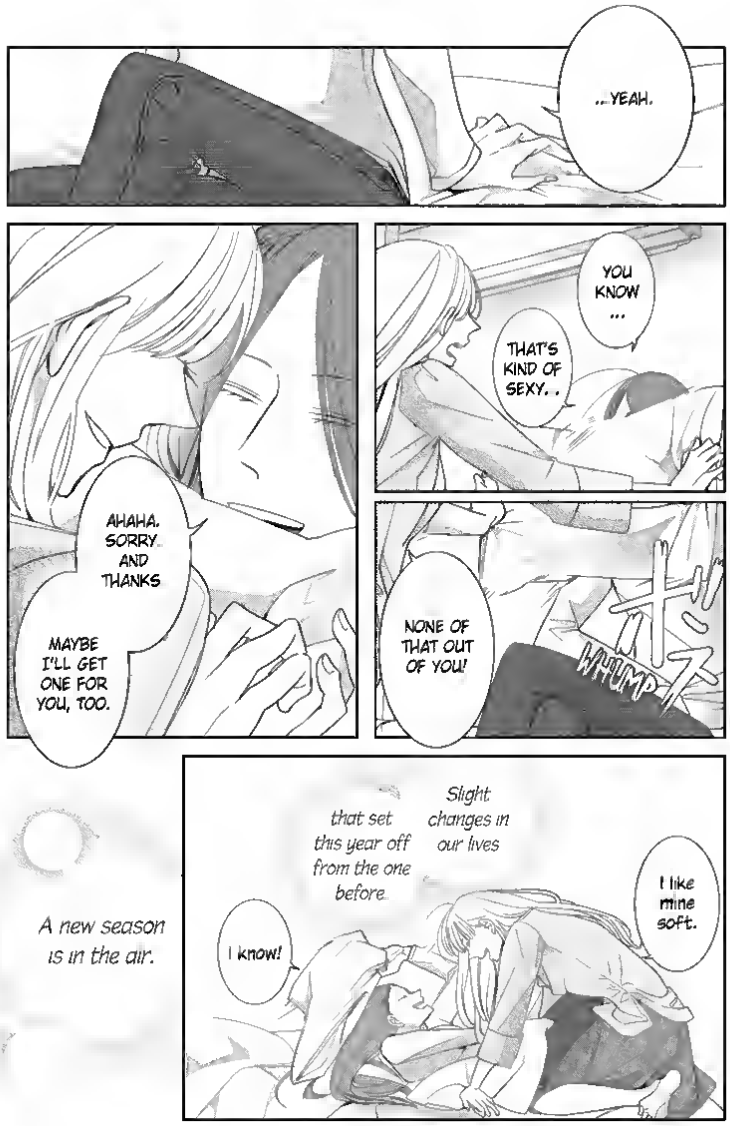
needing to buy shampoo more often,
having more towels to wash,
throwing out thinning socks...
holding on to vinyl umbrellas instead of tossing them,
It's the little things...
コレクターズ
西UKO
Collectors
La saison fourbe*
Nishi Uko
*"The season changes" in English

Just little things, here and there...
Returning library books early
Not leaving things in the passenger seat
A PILLOW...
YOU'VE BEEN SLEEPING ON A ROLLED-UP BATH TOWEL HERE,
SO I FIGURED I'D GET YOU A REAL PILLOW.


..YEAH.
YOU KNOW ...
THAT'S KIND OF SEXY..
AHAHA. SORRY AND THANKS
MAYBE I'LL GET ONE FOR YOU, TOO.
NONE OF THAT OUT OF YOU!
WHUMP
A new season is in the air.
Slight changes in our lives
that set this year off from the one before
I like mine soft.
I know!

Fin.

Collectors: La Saison Tourne

Translated and edited by
Sailor Avalon
QC'd by Anoriko, The Lory,
and Rosa_Gigantea

http://lilicious.net
#lilicious on irc.rizon.net

Lililicious~may its fragrance encompass you
lililicious@hanmail.net, http://lililicious.net